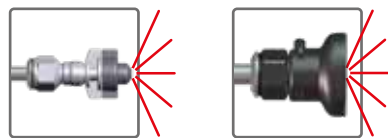


Ydelse af data
Suoritustiedot
Prestanda
Dane wydajność



Specialmundstykke NF 125
Flad ventilator dyse (TPU 8002 PP)

Erikoissuutin NF 125
Litteä tuulettimen suutin (TPU 8002 PP)

Specialmunstycke NF 125
Platt fläktmunstycke (TPU 8002 PP)

Specjalna dysza NF 125
Plaska dysza wentylatora (TPU 8002 PP)

bar	l/min	l/min
1	0.07	0.46
2	0.09	0.65
3	0.11	0.79
4	0.12	0.91
5	0.14	1.02
6	0.15	1.12

Anvendelse
Käyttö
Användning
Zastosowanie

Anvendelse: Til brug med desinfektionsmidler
Uegnet: Ikke egnet til opløsningsmidler, syrer og baser (lut)

Käyttö: Käyttöön desinfiointiaineiden kanssa
Ei sovi: Ei sovellu liuotainaineille, hapoille eikä emäksille (lipeäliuoksille)

Användning: För användning med desinfektionsmedel
Olämpligt: Inte lämpligt för lösningsmedel, syror och baser (lut)

Zastosowanie: Do stosowania ze środkami dezynfekcyjnymi
Nie nadaje się: Nie nadaje się do rozpuszczalników, kwasów i zasad (ługów)

EU-overensstemmelseserklæring
EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus
EG-konformitetsdeklaration
Deklaracja zgodności WE

Vi bekræfter herved, at nedennævnte sprøjter på grundlag af konstruktion og type, samt den af os markedsførte version, er i overensstemmelse med de relevante grundlæggende sikkerheds- og sundhedskrav ifølge EU-direktiver.

Vahvistamme, että alla mainitut ruiskut, joihin tämä vakuutus liittyy, täyttävät asiaankuuluvien EY-direktiivien olennaiset terveyttä ja turvallisuutta koskevat vaatimukset suunnittelun ja rakenteen sekä markkinoille saattamamme laitteen osalta.

Vi bekräftar härmed, att nedan angivna sprutapparater på grundval av sin projektering och konstruktion, liksom i det av oss på marknaden införda utförandet, uppfyller tillämpliga grundläggande säkerhets- och hälsokrav i EG-direktiven.

Niniejszym potwierdzamy, iż wymienione niżej opryskiwacze w dostarczonej przez nas wersji w pełni odpowiadają w zakresie budowy i konstrukcji podstawowym wymogom dotyczącym bezpieczeństwa i ochrony zdrowia zawartym w odpowiednich dyrektywach UE.

Model	Relevante direktiver
Malli	Sovellettavat direktiivit
Model	Tillämpliga direktiv
Model	Odnosne dyrektywy

REC 15 DC1 **2006/42/EG, 2011/65/EU, 2014/30/EU**

Interne foranstaltninger sikrer, at standard-enhederne altid er i overensstemmelse med kravene i de aktuelle EF-direktiver og de anvendte standarder. Undertegnede agerer på vegne af og med fuldmagt fra firmaets ledelse.

Sarjatuotannossa valmistettävien laitteiden vaatimustenmukaisuus sovellettävien EY-direktiivien ja standardien osalta on varmistettu tarvittavien sisäisten toimenpitein. Allekirjoittaja toimii yrityksen ylimmän johdon toimeksiannosta ja hänellä on yhtä johdon antama nimenkirjoitusoikeus.

Interna åtgärder säkerställer, att de serietillverkade apparaterna alltid uppfyller kraven i aktuella EG-direktiv och tillämpliga normer. Undertecknad agerar på uppdrag av och med fullmakt från företagsledningen.

Procedury wewnętrzne gwarantują, że urządzenia produkowane seryjnie zawsze odpowiadają wymogom aktualnych dyrektyw WE oraz stosownym normom. Sygnatariusz jest upoważniony do reprezentowania i działania w imieniu zarządu firmy.

Stetten,
18.08.2023

M. Zaugg
Leiter Entwicklung & Konstruktion
Birchmeier Sprühtechnik AG
Im Stetterfeld 1
5608 Stetten
Schweiz

Art.Nr. 12094803 | v1123

BIRCHMEIER®

SMART UND SWISS SEIT 1876

DA Brugsanvisning – Trykreguleret akku-rygsprøjteapparat

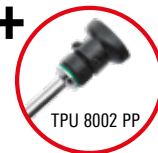
FI Käyttöohje – Akkukäyttöinen reppuruisku painesäätimellä

SV Bruksanvisning – Tryckreglerad batteridrivnen ryggspruta

PL Instrukcja użytkowania – Akumulatorowy opryskiwacz plecakowy sterowany elektronicznie

REC 15 DC1

15 Liter / 6 bar

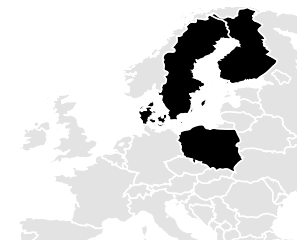


Art.Nr. 12094601 (EU)

Art.Nr. 12094901 (UK)



Læs grundigt inden første anvendelse
Lue varovasti ennen ensimmäistä käyttöä
Läs noga innan första användning
Przeczytać uważnie przed pierwszym użyciem



Oplysningerne angivet i de oprindelige instruktioner erstattes af dem i dette tillæg. Dette ark er en del af de oprindelige instruktioner og det er kun gyldigt med de oprindelige drifts- og sikkerhedsanvisninger.

Alkuperäisissä ohjeissa oleva dataa korvataan näiden täydennysohjeiden kanssa. Tämä arki on osa alkuperäisistä ohjeista ja on pätevä ainoastaan alkuperäisten turvallisuus- ja käyttöohjeiden kanssa.

Informationen i de ursprungliga instruktionerna ersätts av informationen i denna bilaga. Det här bladet ingår i de ursprungliga användnings- och säkerhetsinstruktionerna och gäller endast tillsammans med dem.

Dane zawarte w pierwotnych instrukcjach zostają zastąpione danymi zawartymi w niniejszym dodatku. Niniejszy arkusz stanowi część pierwotnych instrukcji i jest ważny wyłącznie z oryginalnymi instrukcjami użytkowania i bezpieczeństwa.



Made in Switzerland

Reservedele
Varaosat
Reservdelar
Części zamienne



- **Pakningsset**
 Tiivistesarja
 Packningsatts
 Zestaw uszczelek
 Art.Nr. 11955001

- ⑭ **Pumpe og motor**
 Pumppu ja moottori
 Pump och motor
 Pompa i silnik
 Art.Nr. 12099102

- ⑱ **Slangelinie 1.3 m (oliebestandig)**
 Letkulinja 1.3 m (öljynkestävä)
 Slanglinje 1.3 m (oljebeständig)
 Linia węzła 1.3 m (olejoodporny)
 Art.Nr. 11956301

- ⑳ **Håndventil**
 Käsi venttiili
 Handventilen
 Zawór ręka
 Art.Nr. 10966106

- ㉒ **Sprayrør bøjet 50 cm**
 Suihkuputki taivutettu 50 cm
 Sprayslang böjd 50 cm
 Rurka natryskowa wygięta 50 cm
 Art.Nr. 11669801

- ㉓ **Specialmundstykke NF 125**
 Erikoissuutin NF 125
 Specialmunstykke NF 125
 Specjalna dysza NF 125
 Art.Nr. 12094201

- ㉔ **Flad jet-dyse TPU 8002 PP**
 Litteä suihkusuutin TPU 8002 PP
 Flat jet munstykke TPU 8002 PP
 Dysza płaska TPU 8002 PP
 Art.Nr. 11932703

Yderligere information under produkt REC 15 PC1
 Lisätietoja tuotteesta REC 15 PC1
 Ytterligare information under produkt REC 15 PC1
 Więcej informacji w dziale REC 15 PC1

Ekstra tilbehør
Lisävarusteet
Extra tillbehör
Opcjonalne akcesoria



Art.Nr. 11612801-SB – 11612808-SB
 Flade sprøjtedyser
 Viuhkasuuttimet
 Flatstrålemunstycke
 Płaskie dysze natryskowe



Art.Nr. 11688701
 Skumdyse
 Vaahtosuutin
 Skummunstycke
 Dysza pianowa



Art.Nr. 12070301
 18 V Li-Power / 2.0 Ah



Art.Nr. 12071401
 18 V Li-Power / 4.0 Ah



Art.Nr. 12072501
 18 V Li-Power / 5.2 Ah



Art.Nr. 12073601
 18 V LiHD / 8.0 Ah



Art.Nr. 12100701
 18 V LiHD / 10.0 Ah



EU Art.Nr. 12070101
 UK Art.Nr. 12071201
 USA Art.Nr. 12072301
 AUS Art.Nr. 12073401
 ASC 55 Hurtig oplader
 ASC 55 Pikalaturi
 ASC 55 Snabbladdare
 ASC 55 Szybka ładowarka

www.birchmeier.com
 Yderligere tilbehør
 Muita lisävarusteita
 Ytterligare tillbehör
 Pozostałe akcesoria